

**Directions:** Tartar & Stain Remover (TSR) is ready-to-use. Pour an adequate amount of TSR into a glass beaker suitable to a level that will totally immerse the items to be cleaned. Cover beaker and place it into an ultrasonic unit with 3 cm of the beaker sitting in the carrier bath. Ensure carrier bath will not enter the beaker. Sonic clean for 5 to 10 minutes. Immediately thoroughly rinse items with water. Mouth items, such as dentures, etc., should be neutralized in a solution of 1 teaspoon of sodium bicarbonate diluted in a cup of water. Rinse item again. DO NOT USE ON ALUMINIUM!

## Tartar and Stain Remover

### DANGER

Causes severe skin burns and eye damage.  
May be harmful if swallowed.  
May be harmful if inhaled.  
May be corrosive to metals



### PREVENTION

Wash hands thoroughly after handling.  
Wear protective gloves and eye protection. Do not breathe mist.

### RESPONSE

**IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Specific treatment: give large amounts of milk or water. Immediately call a POISON CENTER or physician.

**IF ON SKIN (or hair):** Remove immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. Wash contaminated clothing before reuse. Immediately call a POISON CENTER or physician.

**IF INHALED:** Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTER or physician.

**IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or physician.

Absorb spillage to prevent material damage.

### STORAGE

Store locked up. Store only in original container.

### DISPOSAL

Dispose of contents/container in accordance with local, provincial/state and national regulations.

Made in Canada with domestic and imported parts.

Distr. by/par

**maxill inc.**

Cortland, OH, USA 44410  
St. Thomas, ON, Canada N5R 6C8

1-800-268-8633  
www.maxill.com

**maxill**

# Tartar & Stain Remover

Cleans away food & tobacco stains and calculus from dentures, bridges & orthodontic appliances and removes rust, calcium hydroxide and hard water scale.

## Nettoyant de Tartre et de Taches

Enlève les taches d'aliments et tabac et dépôts de tartre sur les dentiers, ponts, appareillages orthodontiques, etc., et nettoie rouille, hydroxyde de calcium et dépôt calcaire d'eau dure.

Institutional Use Only

Réservé à l'Usage des Établissements

**946 mL • 32 fl oz (1 qt)**

Ready-To-Use

ITEM 60016

**Mode d'emploi:** Nettoyant de Tartre et de Taches (NTT) est prêt à l'emploi. Dans un becher en verre adéquat, versez une quantité suffisante de nettoyant pour immerger les articles à nettoyer. Placez le becher couvert dans l'appareil à ultrasons avec au moins 3 cm du becher dans le bain de support. S'assurer que le bain de support ne rentrera pas dans le becher. Nettoyer aux ultrasons pendant 5 à 10 minutes. Rincez soigneusement les articles à grande eau. Les articles pour la bouche tels que dentiers, etc., doivent être neutralisés dans une solution de 1 cuillère à thé de bicarbonate de soude dans une tasse d'eau. Rincez de nouveau les articles après cette neutralisation. NE PAS UTILISER SUR L'ALUMINIUM!

## Nettoyant de Tartre et de Taches

### DANGER

Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.  
Peut être nocif en cas d'ingestion.  
Peut être nocif par inhalation.  
Peut être corrosif pour les métaux.



### PRÉVENTION

Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection. Porter la protection des yeux. Ne pas respirer les brouillards.

### INTERVENTION

**EN CAS D'INGESTION:** Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. Traitement spécifique: Faire boire beaucoup de lait ou de l'eau. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux):** Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**EN CAS D'INHALATION:** Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux.

### STOCKAGE

Garder sous clef. Conserver uniquement dans le récipient d'origine.

### ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale, régionale et nationale.

REF 60016 REV.15/04



Fait au Canada avec des composants canadiens et importés.